Council of the European Union

Brussels, 29 April 2022
(OR. en, cs)

8319/22

Interinstitutional File: 2021/0422(COD)

JAI 515
COPEN 135
ENV 360
DROIPEN 52
CODEC 530
INST 136
PARLNAT 56

COVER NOTE

From:	Senate of the Parliament of the Czech Republic
date of receipt:	8 April 2022
To:	The President of the Council of the European Union
No. prev. doc.:	ST 14459/21 (COM(2021) 851 final) + COR 1 + ADD 1 + ADD 2 REV 1 + ADD 3
Subject:	Proposal for a DIRECTIVE OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL on the protection of the environment through criminal law and replacing Directive 2008/99/EC [14459/21 - COM(2021) 851 final] - Opinion on the application of the Principles of Subsidiarity and Proportionality

Delegations will find attached the above-mentioned document followed by a courtesy English translation.

SENÁT
PARLAMENTU ČESKÉ REPUBLIKY

13. FUNKČNÍ OBDOBÍ

434.

USNESENÍ SENÁTU

z 24. schůze, konané dne 6. dubna 2022

k Návrhu směrnice Evropského parlamentu a Rady o trestněprávní ochraně životního prostředí a o nahrazení směrnice 2008/99/ES /senátní tisk č. N 139/13/

Senát

I.

1. **se seznámil**
   s návrhem směrnice a oceňuje snahu Komise o zintenzivnění boje proti trestné činnosti související s poškozováním životního prostředí;

2. **souhlasí**
   s rámcovou pozicí vlády a s požadavky vlády na úpravy návrhu směrnice, a to zejména v níže uvedených bodech;

3. **zastává názor,**
   že na základě čl. 83 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie (stanovení minimálních pravidel pro vymezení trestných činů a sankcí v oblasti harmonizované právem EU) Unie nemá pravomoc zavádět nové druhy trestů, které nejsou zakotveny v právu všech členských států (mimo jiné „dočasný zákaz ucházet se o volenou funkci"), ani zasahovat do trestního práva procesního (nejasně vymezené právo dotčené veřejnosti účastnit se trestního řízení);

4. **proto požaduje**
   vypuštění výše uvedených ustanovení;

5. **dále požaduje,**
   aby návrh směrnice ve větší míře respektoval systematiku trestního práva v členských státech:
   - v rámci vymezení trestných činů by měl být v souladu se zásadou subsidiarity trestní represe (ultima ratio) ponechán prostor pro postih méně závažných případů jako správních deliktů;

- požadované minimální horní hranice trestních sazeb a požadované promlčecí doby by neměly narušovat systematické odstupňování trestních sazeb, resp. promlčecích dob v trestním zákoníku podle závažnosti jednotlivých druhů trestné činnosti;

6. **podporuje**
požadavky vlády na vyjasnění skutkových podstat trestných činů týkajících se chráněných druhů: trestný čin spočívající v obchodování s chráněnými druhy by měl zahrnovat i jiné neoprávněné nakládání s nimi a trestný čin spočívající v poškození stanoviště v chráněné lokalitě by měl zahrnovat i usmrcování či ničení druhů, kvůli kterým je lokalita chráněna;

II.

1. **žádá vládu,**
aby Senát do 30. září 2022 informovala o tom, jak zohlednila toto usnesení;

2. **pověřuje**
předsedu Senátu, aby toto usnesení postoupil Evropské komisi.

Miloš Vystrčil v. r.
předseda Senátu

Zdeněk Hraba v. r.
ověřovatel Senátu

Courtesy translation

THE SENATE

OF THE PARLIAMENT OF THE CZECH REPUBLIC

13TH TERM

434th

RESOLUTION OF THE SENATE

Delivered on the 24th Session held on the 6th of April 2022

on the Proposal for a Directive of the European Parliament and of the Council on the protection of the environment through criminal law and replacing Directive 2008/99/EC (Senate Print No. N 139/13, COM(2021) 851)

The Senate

I.

1. **Got acquainted**
   with the Proposal for a Directive and appreciates the Commission's effort to intensify the fight against crime related to damaging the environment;

2. **Agrees**
   with the Government's Position and with the Government's requests to modify the Proposal for a Directive, in particular in the points given below;

3. **Is of the opinion**
   that on the basis of Article 83(2) of the Treaty on the Functioning of the European Union (establishing minimum rules with regard to the definition of criminal offences and sanctions in EU policy areas which have been subject to harmonisation measures), the Union is not authorised to introduce new types of criminal sanctions that are not present in the law of all Member States (among other, the "temporary ban on running for elected office"), or to interfere in the procedural criminal law (the unclearly defined right of the public concerned to participate in criminal proceedings);

4. **Requests, therefore,**
   the deletion of the abovementioned provisions;

5. **Requests, furthermore,**
   that the Proposal for a Directive respect the system of criminal law in the Member States to a greater extent:
   - the definitions of criminal offences should leave room for sanctioning less serious cases as administrative offences, in accordance with the principle of subsidiarity of criminal repression (ultima ratio);
   - the proposed minimum levels of maximum terms of imprisonment and the proposed limitation periods should not interfere in the systematic grading of terms of imprisonment and limitation periods in the criminal code according to the gravity of individual types of criminal offences;

6. **Supports**
   the Government's requests for clarifications of the definitions of criminal offences related to protected species: the criminal offence defined as trading in specimens should also include other unauthorised handling of such specimens and the criminal offence defined as conduct leading to a deterioration of a habitat within a protected site should also include the killing or destroying of species, for which the site is protected;

II.

1. **Requests**
   the Government to inform the Senate by the 30th of September 2022 about the way this Resolution was taken into account;

2. **Authorises**
   the President of the Senate to forward this Resolution to the European Commission.

Miloš Vystrčil

sign manual

President of the Senate

Zdeněk Hraba

sign manual

Senate Verifier